

GRUNDIG

Profesionální kulmofén Profesionálny kulmofén

Návod k obsluze
Návod na obsluhu

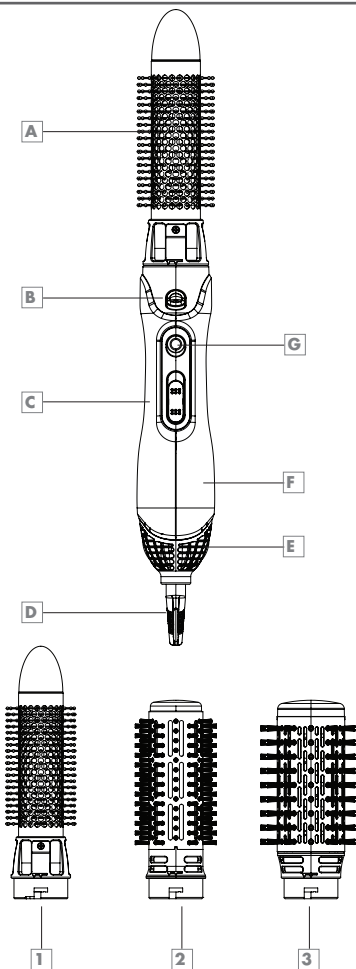


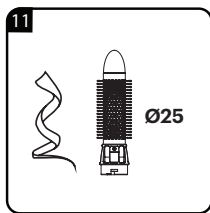
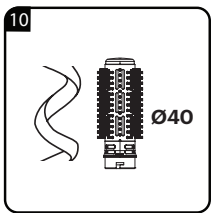
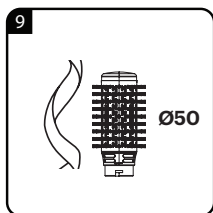
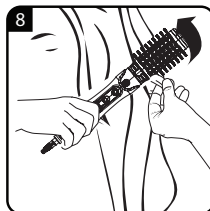
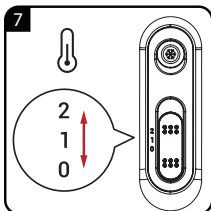
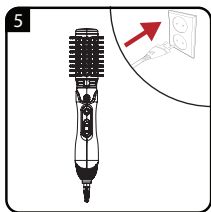
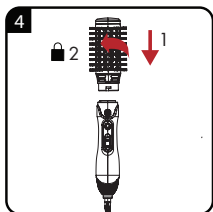
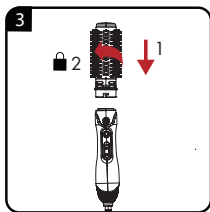
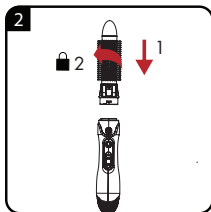
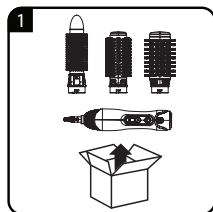
HS 6220

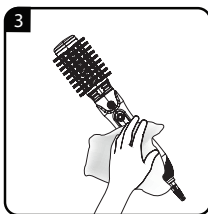
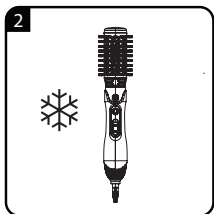
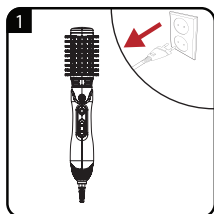
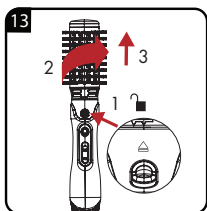
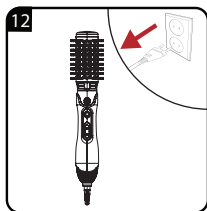
CZ - SK



01M-GMS5050-3623-03
01M-8914191600-3623-03







CZ	PROVOZ	ČIŠTĚNÍ A PÉČE

BEZPEČNOST

Před používáním tohoto spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze! Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli škodám způsobeným nesprávným používáním!

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte jej ani mokryma rukama.
- Neponořujte spotřebič do vody, nebo zabraňte jeho kontaktu s vodou, ani během čištění.
- Varování: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody ve vaně, umyvadlech nebo jiných nádobách.



- Pokud je spotřebič používán v koupelně, je důležité, abyste jej po použití odpojili od elektrické sítě, protože jakákoliv voda v blízkosti spotřebiče může stále představovat nebezpečí a to i tehdy, je-li spotřebič vypnutý.

BEZPEČNOST

- Pokud spotřebič ještě nepoužíváte, doporučuje se nainstalovat ochranné zařízení proti reziduálnímu proudu (RCD), pro dodatečnou ochranu se jmenovitým zbytkovým provozním proudem, který nepřesahuje 30 mA v elektrickém okruhu vaší koupelny. Požádejte o pomoc svého instalatéra.
- Během provozu, nikdy neumísťujte spotřebič na měkké polštáře nebo přikrývky.
- Během provozu se ujistěte, zda nejsou zakryté otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřátí.
- Po používání spotřebič odpojte od elektrické sítě. Neodpojujte zástrčku taháním za napájecí kabel.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte tehdy, je-li napájecí kabel viditelně poškozený.
- Je-li spotřebič nebo napájecí kabel poškozený, musí být opraven nebo vyměněn servisním střediskem, aby se předešlo nebezpečí. Chybné nebo nekvalifikované opravy mohou uživateli způsobit nebezpečí a riziko.

BEZPEČNOST

- Vždy uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného požívání spotřebiče a chápou s tím spojená nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič nikdy neotvírejte za žádných okolností. Žádné záruční nároky nejsou akceptovány v případě škod, které jsou způsobeny nesprávnou manipulací.
- K dosažení dokonalého výsledku je zapotřebí proud teplého vzduchu. Pamatujte prosím na to, že pokovený kartáč může být v průběhu dlouhodobého nebo intenzivního používání mimořádně horký. Abyste se vyhnuli poranění, upravte prosím čas používání spotřebiče pro používané příslušenství.

PŘEHLED

Vážený zákazníku,

gratulujeme Vám k zakoupení kulmofénu HS 6220 značky GRUNDIG.

Pozorně si přečtěte následující pokyny pro uživatele, abyste si zajistili spokojenost s kvalitním výrobkem Grundig po mnoho následujících let.

Významy symbolů



Důležité informace a užitečné rady týkající se používání.



VAROVÁNÍ: Varování před nebezpečnými situacemi týkajícími se bezpečnosti života a majetku.



Třída elektrické izolace.



RECYCELTES UND
RECYCELBARES PAPIER

Ovládací prvky a jednotlivé části

- A** Odnímatelný horkovzdušný kartáč (stylingový nástavec)
- B** Úchyt pro odpojení stylingového nástavce
- C** Vypínač pro zapnutí a vypnutí zařízení. Ovladač pro dvě nastavení teploty a ventilátoru
- D** Napájecí kabel s háčkem pro zavěšení spotřebiče
- E** Mřížka přívodu vzduchu
- F** Rukojeť
- G** Tlačítko pro studené nastavení (Cool Shot)

Příslušenství

- A** Horkovzdušný kartáč střední \varnothing 25 mm
- B** Horkovzdušný kartáč velký \varnothing 40 mm
- C** Horkovzdušný kartáč velmi velký \varnothing 50 mm

PROVOZ

Nastavení

Váš spotřebič má následující nastavení:

Úroveň teploty/úroveň foukání **C**

- **0** : Vyp.
- **1** : Jemné proudění vzduchu a mírná teplota pro jemné sušení a tvarování
- **2** : Silný proud vzduchu, vysoká teplota pro rychlé schnutí

Funkce Cool shot **G**

- ❄️ : Přeruší ohřev a zajistí proudění studeného vzduchu

Výměna tvarovacích nástavců

- 1 Odpojte připojený tvarovací nástavec **A** stisknutím západky **B** a otočením horkovzdušného kartáče mírně doprava.
- 2 Nasadte další tvarovací nástavec tak, aby prohlubeň a západka **B** byli v jedné linii a otočte mírně doleva, dokud nezacvakne.

Provoz

Zkontrolujte, zda síťové napětí na typovém štítku (na rukojeti přístroje) odpovídá vašemu místnímu napájení.

- 1 Po umytí vlasy důkladně osušte ručníkem.
- 2 Připojte napájecí kabel **D** do elektrické zásuvky.
- 3 Zapněte spotřebič vypínačem **C** a nastavte požadovanou úroveň teploty/stupeň foukání.
- 4 V případě potřeby přerušte ohřev stisknutím a podržením tlačítka **G** (Cool Shot).
 - Funkce Cool Shot přerušuje zahřívání a poskytuje proudění studeného vzduchu. To vám umožní lépe a trvaleji zafixovat účes.
- 5 Po použití vypněte spotřebič vypínačem **C** a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu **D** z elektrické zásuvky.
 - Napájecí kabel nikdy neovíjejte kolem spotřebiče, protože to může způsobit jeho poškození. Pravidelně kontrolujte spotřebič a kabel, zda nejsou viditelně poškozené.

Čištění a údržba

Před čištěním vytáhněte zástrčku. Spotřebič nikdy neponořujte do vody.

K čištění krytu použijte měkký suchý hadřík. Příležitostně vyčistěte mřížku přívodu vzduchu **E** měkkým kartáčem, abyste odstranili chloupky a prach.

INFORMACE

Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/ EU). Tento výrobek je označen symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních částí a materiálů, které lze opětovně použít, a jsou vhodné na recyklaci.

Nelikvidujte odpadní výrobek po skončení jeho životnosti spolu s běžným domácím a jiným odpadem. Odneste jej do sběrného střediska pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li se dozvědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní samosprávu.

Shoda se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené ve směrnici.

Informace o obalech



Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s

národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odneste je na příslušné sběrné místo specifikované místní správou.

INFORMACE

Technické údaje

Napájení elektrickou energií:

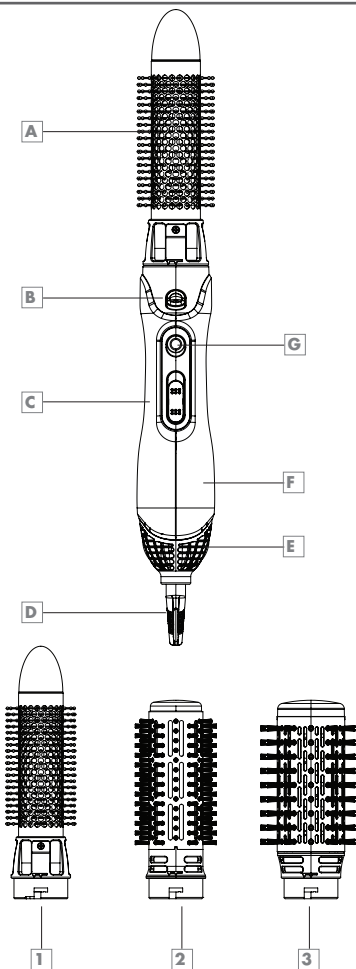
220–240 V~, 50-60 Hz

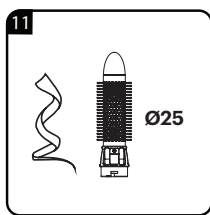
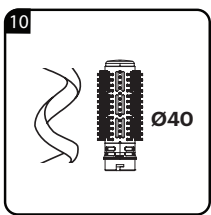
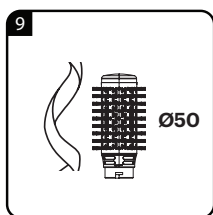
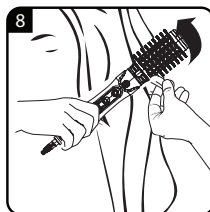
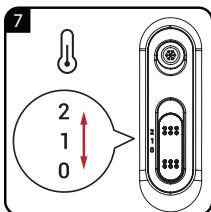
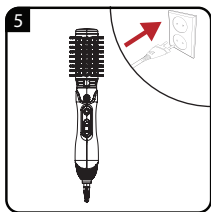
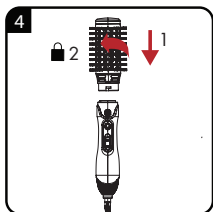
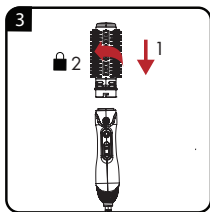
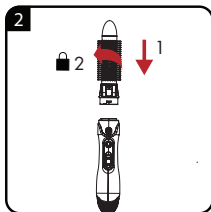
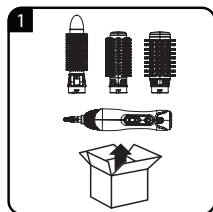
Výkon: 950 - 1100 W

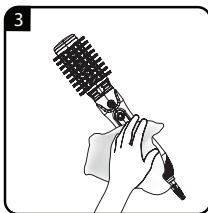
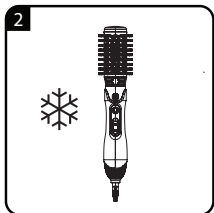
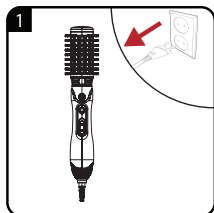
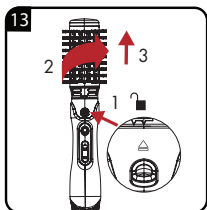
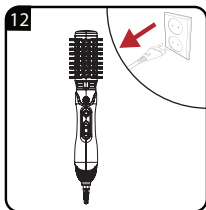
Třída elektrické izolace: II



Design a technické údaje podléhají změně bez oznámení.







SK	PREVÁDZKA	ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

BEZPEČNOSŤ

Pred prvým použitím spotrebiča zvážte nasledujúce: Odložte si návod na obsluhu pre jeho použitie v budúcnosti. Ak odovzdáte spotrebič ešte niekomu inému, uistite sa, či je jeho súčasťou návod na obsluhu.

- Tento spotrebič je určený len pre domáce použitie.
- Nikdy ho nepoužívajte vo vani, v sprche, na umývadle naplnenom vodou alebo s mokrymi rukami.
- Neponárajte spotrebič do vody, alebo zabráňte jeho kontaktu s vodou, ani počas čistenia.
- Varovanie: Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vody vo vani, umývadlách alebo iných nádobách.



- Ak je spotrebič používaný v kúpeľni, je dôležité, aby ste ho po použití odpojili od elektrickej siete, pretože akákoľvek voda v blízkosti spotrebiča môže stále predstavovať nebezpečenstvo a to aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý.

BEZPEČNOSŤ

- Pre dodatočnú ochranu nainštalujte do obvodu RCD (zariadenie proti zvyškovému prúdu) s menovitým zvyškovým prúdom nie vyšším ako 30 mA. Požiadajte o pomoc svojho inštalatéra.
- V priebehu prevádzky, nikdy neumiestňujte spotrebič na mäkké vankúše alebo prikrývky.
- V priebehu prevádzky sa uistite, či nie sú zakryté otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotrebič je vybavený systémom ochrany proti prehriatiu.
- Neodpájajte spotrebič ťahaním za jeho napájací kábel.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte vtedy, ak je viditeľne poškodený spotrebič alebo napájací kábel.
- Aby sa predišlo možným nebezpečenstvám, poškodené napájacie káble musí vymeniť výrobca, zákaznícky servis alebo podobne kvalifikované osoby.
- Uchovávajte spotrebič mimo dosahu detí.

BEZPEČNOSŤ

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučení ohľadom bezpečného požívania spotrebiča a chápu s tým spojené nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nikdy neotvárajte za žiadnych okolností. Žiadne záručné nároky nie sú akceptované v prípade škôd, ktoré sú spôsobené nesprávnou manipuláciou.
- Na dosiahnutie dokonalého výsledku je potrebný prúd teplého vzduchu. Pamätajte prosím na to, že pokovovaná kefa môže byť v priebehu dlhodobého alebo intenzívneho používania mimoriadne horúca. Aby ste sa vyhli poraneniu, upravte prosím čas používania spotrebiča pre používané príslušenstvo.

PREHĽAD

Vážený zákazník,

gratulujeme Vám k zakúpeniu kulmofénu HS 6220 značky GRUNDIG.

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny pre používateľa, aby ste si zaistili spokojnosť s kvalitným výrobkom Grundig mnoho nasledujúcich rokov.

Významy symbolov



Dôležité informácie a užitočné rady týkajúce sa používania.



VAROVANIE:

Varovanie pred nebezpečnými situáciami týkajúcimi sa bezpečnosti života a majetku.



Trieda elektrickej izolácie.



RECYCLETES UND
RECYCELBARES PAPIER

Ovládacie prvky a jednotlivé časti

- A** Odnímateľná teplovzdušná kefa (tvarovací nástavec)
- B** Úchyt na odpojenie tvarovacieho nástavca
- C** Vypínač na zapnutie a vypnutie zariadenia. Ovládač pre dve nastavenia teploty a ventilátora
- D** Napájací kábel s háčikom na zavesenie spotrebiča
- E** Mriežka prívodu vzduchu
- F** Rukoväť
- G** Tlačidlo pre studené nastavenie (Cool Shot)

Príslušenstvo

- A** Teplovzdušná kefa stredná \varnothing 25 mm
- B** Teplovzdušná kefa veľká \varnothing 40 mm
- C** Teplovzdušná kefa veľmi veľká \varnothing 50 mm

PREVÁDZKA


Nastavenia

Váš spotrebič má nasledujúce nastavenia:




Úroveň teploty/úroveň fúkania

- **0** : Vyp.
- **1** : Jemné prúdenie vzduchu a mierna teplota pre jemné sušenie a tvarovanie
- **2** : Silný prúd vzduchu, vysoká teplota pre rýchle schnutie

Funkcia Cool shot






-  : Zastavuje prúdenie horúceho vzduchu a poskytuje studený vzduch.

Výmena tvarovacích nástavcov

- 1 Odpojte pripojený tvarovací nástavec  stlačením západky  a otočením teplovzdušnej kefy mierne doprava.
- 2 Nasadte ďalší tvarovací nástavec tak, aby priehlbina a západka  boli v jednej línii a otočte mierne doľava, kým nezacvakne.


Prevádzka

Skontrolujte, či sieťové napätie na typovom štítku (na rukoväti prístroja) zodpovedá vášmu miestnemu napájaniu.

- 1 Po umytí vlasy dôkladne vysušte uterákom.
- 2 Pripojte napájací kábel  do elektrickej zásuvky.
- 3 Zapnite spotrebič vypínačom  a nastavte požadovanú úroveň teploty/stupeň fúkania.
- 4 V prípade potreby prerušte ohrev stlačením a podržaním tlačidla  (Cool Shot).
 - Funkcia Cool Shot prerušuje zahrievanie a poskytuje prúdenie studeného vzduchu. To vám umožní lepšie a trvalejšie zafixovať účes.
- 5 Po použití vypnite spotrebič vypínačom  a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla  z elektrickej zásuvky.
 - Napájací kábel nikdy neovíjajte okolo spotrebiča, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie. Pravidelne kontrolujte spotrebič a kábel, či nie sú viditeľne poškodené.

Čistenie a údržba

Pred čistením vytiahnite zástrčku. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

Na čistenie krytu použite mäkkú suchú handričku. Príležitostne vyčistite mriežku prívodu vzduchu  mäkkou kefou, aby ste odstránili chlčky a prach.

INFORMÁCIE

Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča

Tento výrobok neobsahuje škodlivé alebo zakázané materiály špecifikované v „Nariadení o dohľade nad odpadom z elektrických a elektronických zariadení“ vydaného Ministerstvom životného prostredia a urbanizácie.



Tento symbol znamená, že tento výrobok by sa po skončení životnosti nemal likvidovať spolu s domovým odpadom.

Staré spotrebiče je potrebné odovzdať do oficiálnych zberných stredísk určených na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť o umiestnení týchto zberných stredísk, kontaktujte miestne úrady alebo príslušného predajcu. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov.

Správnou likvidáciou odpadových zariadení pomôžete predchádzať škodlivým účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

Informácie o obaloch



Obalové materiály tohto spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou. Obalové materiály nelikvidujte spoločne s domovým alebo iným odpadom. Odneste ich na príslušné zberné miesto špecifikované miestnou správou.

INFORMÁCIE

Technické údaje

Napájanie elektrickou energiou:

220–240 V~, 50 - 60 Hz

Výkon: 950 - 1100 W

Trieda elektrickej izolácie: II



Dizajn a technické údaje podliehajú zmene bez oznámenia.

GRUNDIG

Beko Grundig Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com